بسم الله الرحمن الرحيم

الله لا اله الا هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم
له ما في السموات وما في الارض من ذا الذي يشفع عنده الا باذنه
يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه الا
بما شاء وسع كرسيه السموات والارض ولا يؤده حفظهما وهو
العلي العظيم

(٢١٥)

نيازي مصري

4 رسائل

تفسير فاتحه ١ — رساله سؤال وجواب ٢ — رساله شرح لا اله الا الله ٣

٩١

بلاد دريه كوندردكلري مكتوب ٤ — [رساله اشراط ساعت يا نفسي ٥]

رسائل مصري

١٥ ٣٥

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud Ef.
Yeni kayıt no: 3065
Eski kayıt No

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

رسائل خمسه مصرى

اسئله واجوبه

تفسير فاتحه ص ٢
رساله سؤال وجواب ص ٨
شرح كلمهٔ شهادت ص ٣٢
باب عاليه گوندردكلرى مكتوب صورتى ص
رساله اشراط ساعت الفتن ص ٥٦

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك
يوم الدين اياك نعبد واياك نستعين
اهدنا الصراط المستقيم صراط الذين انعمت
عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين
روي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال قال
الله تعالى قسمت فاتحة الكتاب اثلاثا ثلث لي
وثلث لعبدي وثلث بيني وبين عبدي ولعبدي
ما سأل الحديث فما كان لله فمن اولها الى مالك
يوم الدين وما كان لعبد فهو اياك نعبد واياك
نستعين وما هو بين الله وبين العبد فمن اهدنا
الى اخرها اعلموا ان الفاتحة سلطان جميع السور

ولهذا

ولهذا تقدمت جميعها ومع تقدمها على جميع السور
تأخرت عن جميعها فكانت مفتح كتاب الله ومنتهاه
كالشمس تظهر للعينين من بعد صغيرة وتكل الطرف
من امم وينبغي ان يكون السلطان هكذا للخلق ليعم نفعه
لهم وتقرأ ايضا في جميع ركعات الصلوة وبها تتم
الدعوات فواجب على كل سلطان ان يكون متحققا
بها او متخلقا او متعلقا ولا يكون رابعا فالتحقق ان يكون
كصهيب رضي الله عنه حيث قال في حقه رسول الله
عليه وسلم نعم الرجل صهيب لو لم يخف الله لم يعصه يعني
فكيف اذ خاف والتخلق ان يكون عالما عاملا ذا ورع
والتعلق ان كان اميا ان يتشبث باذيال العلماء العاملين
الورعين فهذا هو العدل ورابع هذه الثلث ظلم وبقدر
العدل يعم الدين والدنيا وبقدر الظلم يهدم الدين

والدنيا وكل عادل فهو مهدي زمانه وكل جابر فهو دجال
زمانه معنى الظلم ظلمه يظلمه بالكسر ظلما ومظلمة بكسر اللام واصل
الظلم وضع الشئ في غير موضعه ويقال من اشبه اباه
فما ظلم وفي المثل من استرعى الذئب فقد ظلم كذا في مختار
الصحاح والسادس ان اراد ان يكون محمودا عند الله
وعند الناس فليلزم العدل والانصاف والتخلق باخلاق
الله الاربعة في الفاتحة اولها ان يكون رب العالمين
الذي تحت حكمه يعني يطعم الجايع ويروي العطشان ويكسي
العاري ويسكن الغريب كما فعل عمر رضي الله عنه
في خلافته لشيب المجوسي الذي يسأل الناس فقد اخذنا
في حال شبابك الخراج منك والآن عجزت عن الكسب
فلازم علينا ان نعين لك شيئا من بيت المال
فعين له منه مقدار قوته وثانيها ان رحمانا لجميع عباد الله

في دنياهم حافظا انفسهم واموالهم وعرضهم وثالثها
رحيما للمؤمنين في امور آخرتهم كبناء المكتب والمدرسة
والمسجد والجامع والصومعة وكل شئ يلزم للآخرة ورابعها
ان يكون مالك يوم الدين وهو الجزاء لاعمال الخلق
خيرا او شرا فيوم الدين يوم الدعوى بين الاثنين
فيحكم بينهما بالعدل بمقتضى الشرع فسلطان هذا خلقه
يستعبد له جميع الخلق بالطوع والاقبال ويكون
هو المحمود لا المسمى باسم المحمود وفي المثل الانسان
عبيد الاحسان وقوله تعالى اهدنا الصراط المستقيم
الآية تعليم للمؤمنين بانهم لا يسألون الا خلاصة
المسائل وهي الهداية الى الصراط المستقيم الذي انعم
على الانبياء والاولياء والصالحين فان الصراط الاول
يهتدي اليه المؤمنون المخلصون والمراؤن والمنافقون

المغضوبون عليهم ولا الضالون مثلا الصلوة
صراط المستقيم فاذا خلط الرياء والنفاق لايكون
مستقيما وكذا سائر العبادات حتى ان الغزا طريق
مستقيم فاذا فر من الصف عند القتال اولا يمد
الى الذين قاتلوا مع الكفار وهو يقدر على ذلك
فطريق الغزاء ليس بمستقيم له فكيف اذا غار اموال
القاتلين وقت قتالهم مع الكفار فمثل هؤلاء العساكرهم
جند الشيطان وجند الدجال والصراط الثاني هو
الذي لايهتدي اليه الا خلاصة عباد الله وهم
الانبياء والاولياء والصالحون المخلصون فينبغي
لكل مؤمن ان لايسئل من الله الا الهداية الى هذا
الصراط المستقيم الذي وعد لهم بقوله تعالى
ولعبدي ما سأل معرفة احد الفاتحة هكذا مرة واحدة

في جميع

في جميع عمره خير له من قراءته بلسانه كل يوم الف
مرة فشرعت له كرارا في جميع احواله ليحصل له مرة
واحدة في عمره هكذا يسر الله لنا ولجميع المؤمنين
والمؤمنات آمين يا مجيب السائلين
ويا ارحم الراحمين ويظهر عدل الله
شرقا وغربا وشخص امام المؤمنين
رسيم ذواتها جميعا ٤٧٣٧
ى ى س ى فا س ها ٣٦١٠
س ى ى ٣٦١ ٥٠٩٨
الاسما الات هذا
بوكونه عدد ايام
حسابمز بوقدر
در

رسالهٔ شیخ مصری افندی

بسم الله الرحمن الرحیم وبه ثقتی

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سیدنا
محمد وعلی جمیع الانبیاء والمرسلین وآلهم وصحبهم
اجمعین اما بعد بو تورکی رساله نک بو طرز اوزره
تسویدینه ایکی شیئ باعث اولدی بری بو که بو صوفیلرک
اغزلرنده بعضی سوزلر وارکه ناسک بلکه علمانک
بعض ناقصلری اول سوزلری ایشدکده شول
مذاهب باطله صاحبلرندن ظن ایدر زیرا اهل اللهک
اکثریا کلماتلری مطلقدر هر نه جانبه چکسک یدیلور
اهلی اولمیان بلمز انلره سوء ظن ایدر اول سوء ظنی
دفع ایچوندر بری بودرکه اهل تصوف کچن بعض
امتیلرده اول مطلق کلاملرک ظاهرینه باقوب

الحاده

٥

الحاده دوشمیه لر ودخی بیله لرکه اهل تصوف
نقدر مراتب عالیه یه یتشسه انلرک ایمانی شول
یکی ایمانه کلن مؤمنک ایمانندن ارتق اولمز انکیچون
پیغمبر صلی الله علیه وسلم علیکم بدین العجائز بیوردی
بو معنایی تصوف یولنی شرع یولندن بشقه
بر یول ظن ایدوب راه ضلالته دوشمیه لر
وعوام ایله خواص مابیننده فرقلری مراتب
معرفتده ایدوکن بیلوب ایمان تقلیدیدن ایمان
تحقیقیه سفر اتمکه طالب وراغب اوله لر
اکر بزه سؤال ایدرلرسه که تصوفک ابتداسی
ندر جواب ویرورزکه ایمانک التی ارکانی واردرکه
اول ارکان اللهک وارلغنه و برلکنه وملکلرینه
ورسوللرینه وقیامت کوننه وخیر وشر اللهک

تقلیدیله اولدوغنه دلله اقرار وکوکل ایله تصدیقدر
تصوفک ابتداسی بودر و اکر سؤال ایدرلرسه تصوفک
انتهاسی ندر **جواب** ویرورز که تصوفک انتهاسی بو الله‌نی
ارکان ایمانه دلله اقرار وکوکل ایله تصدیقدر نتکیم جنیدن
سؤال اولندقده تصوفک انتهاسی ندر دیو جواب
ویردیلر که اولیدر اکر سؤال اتسه‌لر یا عوام ایله صوفیلرک
مابیننده فرق نقدردر **جواب** عوامک بو الله‌یه ایمانی
تقلیدیدر امّا صوفیلرک ایمانی تحقیقیدر علماء عظامک
استدلالی اولدوغی کبی اکر سؤال اولنسه تقلیدی ندر
جواب تقلیدی اولدر که بو ایمانی یا باباسندن یا محله‌سنک
امامندن یا علمانک برندن اوکرنمشدر امّا بلمز که
بو الله‌یه اینانمق نیچون اصل اصول اولدی ونه ایله سبب
نجات عذاب ابدی [illegible] اولدی بلمز صوقوق اهسنده

کزرکن بر جوهر بولمش که نیجه‌لر دنیاده پادشاه
اولدیلر دنیایی اوجدن اوجه ضبط ایتدیلر هرنه
استدیلرسه بولدیلر الّا اول جوهری بولمادیلر
وبر نوره ایرمش که کنش نوری انک یاننده
کوندوزه قالمش ای کبی کورینور و بر کیمیایه
ایرمشکه بیک یللق کفر یا فرینه چالسک اول
ساعت التون ایلر امّا قدرینی بلمز بونجق صاتوز
قورقوواردر که زیاده چه صواره‌سه بر انجم صویه
دکشر **سؤال** ایمان تحقیقی ندر **جواب** ایمان
تحقیقی اودر که اول اللنک هر برینک اصلینی آراوب
حقیقتنه واصل اوله علم طریقیت که دیرلر تقلیدی کوکلی
ایله تحقیق شهرینک اراسنده بر یولدر نیجه‌لر اول
یولی اون یلده قطع ایلدی نیجه‌لر یکرمیده نیجه‌لر

اوتوز ده نجه لر فرق بلدی قطع ایلدیلر نیجه لر اول
بولدن ازوب هر بری بر سمته کیدوب کمی جبری
وکمی قدری کمی معتزلی کمی مجتبی کمی مشبهی اولدیلر
محصل یتمش اوچ کروه بو یوله کیردیلر جمله سی ازوب
بولدن طشره کیدوب ایمان تحقیقی شهرینه واصل
اوله مادیلر الا یتمش اوچنجی کروه اوکه فرقهٔ ناجیه
دنیا و ر انجق انلر کلوب واصل اولدیلر رسول الله
صلی الله علیه وسلمه هر امورده کمال اتباعلری
سببیله بونلر بولدقلری جوهرک قدرینی
بلمشلردر ایمانلری بونلره عیان اولمشدر شمعه ایله
کیدر کن کنشه ایرشلردر تقلیدده ایکن تحقیقی
بولمشلردر و بونلرک ایمانلری تحقیقیدر و اصل
اولدقلری تفکر وایمان تقلیدلرینه دولوب

تطبیق و مقابله قلدیلر بر برینه اصلا مخالف
بولمدیلر یعنی حقیقتی شریعتیه و شریعتی حقیقته تطبیق
ایدوب بر برینه موافق بولدیلر شول قدر موافق
بولدیلر که جان ایله بدن کبی جان ایله بدنک
موافقتی حقنده ایسه پیغمبر علیه السلام بیورمشلردر
مَن فَقَدَ عُضوًا فَقَدَ حِسًّا یعنی اعضاسندن بر عضوی
اکسک اولنک بر حسنده اکسک اولور معلوم
اولدیکه شریعتی ناقص اولنک حقیقتنده ناقص
اولور **سؤال** بو صوفیلر عقائدده و عملیاتده
نه مذهبدر **جواب** صوفیلرک اکثری عقائدلری
عقائد اسلامیه ده مذهبلری اهل سنت والجماعت
دن شیخ الاسلام والمسلمین الشیخ ابو منصور
ماتریدی مذهبنده درلر و اولادعرب صوفیلری

اكثریا شیخ ابو الحسن الاشعری مذهبنده درلر بو ایکی
امامک مذهبلری اهل سنت والجماعت مذهبیدر
ایرق دکلدر وعملیاتده مذهبلری مذاهب اربعه دن
بربیدر اولدوغی دیارک خلقنه کوره مثلا
بو روم ولایتلری عموما فروعده حنفی المذهبدر
امام اعظم وهمام اکرم سراج الملة والدین وتاج اهل
السنة اجمعین ابو حنیفه کوفی حضرتلرینک قرآن
عظیمدن واحادیث نبویه دن اجتهاد ایتدکلری
مسائله تقلید وجان ایله قبول ایدرلر ومذهبنه تابع
اولورلر وعربستان دیارلرنده ومصر وحلب
ولایتلرینک اغلبی وحرمین شریفین خلقنک
اکثری شافعی المذهبدر امام معظم مقتدای مفخم
محمد بن ادریس الشافعی حضرتلرینه تقلید ایدرلر

وتونس

٨

وتونس ولایتی وبالجمله غرب خلقی عموما اندلس
ولایتلرینه وارنجه وعربستان ولایتلرینک بعضیسی
مالکی المذهبدر شیخ الائمة وقدوة اهل السنة امام
مالک بن انس حضرتلرینه تقلید ایدرلر واهل
بغدادک اغلبی وبالجمله عراق ولایتلری وعربستان
دیارلرینک خصوصا حرمین شریفینک بعضیسی
حنبلی المذهبدرلر فتوی وتقواده مکمل وزهد وورعده
اکمل امام احمد حنبل حضرتلرینه تقلید ایدرلر بو دورت
ائمه نک مذهبلرینه اهل سنت والجماعت مذهبلری
دیرلر بونلرک بربرلرینه اختلافلری فروعک بعض
مسائلنده در جمله سنده دکلدر فاما اصل اعتقادده
دخی دوردی بر مذهبدر حضرت پیغمبر صلی الله علیه
وسلم بوکه فرقهٔ ناجیه دیو آد ویردی اشته صوفیلرک

مبتدعلرینک و منتهیلرینک مذهبلری بو اهل السنة
والجماعة مذهبی درغیری دکلدر بو صوفیلرک اعتقادلری
دخی بودر بر کمسنه اهل الله اولسه هر نقدر کرامت
صاحبی اولورسه بو امامدرک اک ادناسنک
مرتبه سنی بوله مز قنده قالدی اصحاب کزین مرتبه سن
بولمق یا پیغمبرلر مرتبه سن بولمق و دخی بویله اعتقاد ایدرلرکه
ولی بر مرتبه یه وارمزکه اول مرتبه ده بو امامدن احتیاجی
کسیله یعنی بونلردن برینه تقلید ایتمکدن خلاص اوله
احتیاجی کسیله اعنی اولمیه **سؤال** یا بایزیده نه
مذهبدن سن دینلدکده الله مذهبندنیم دیدوکی ندر
جواب بودرکه بو مذهبدرک هر برسی الله مذهبیدر امام
اعظم یا شافعی مذهبی دیمک مجازدر حقیقتده بو یوللر
اللهک یولیدر بایزید حقیقتله جواب ویرمشدر

بوخ

بو خبرین بو مذهبلرن دکلم دیمک دکلدر **سؤال**
بو صوفیلرک اکثری یا قصائدلرنده بعضی کزلو سوزلری
سویلرلر و ایشیدرزکه اول سوزلردن تناسخی مذهبنده
اولمق اکلنور مثلا دیرلرکه بن کاه بولوت اولورم وکاه
یغمور اولورم کاه نبات اولورم کاه حیوان وکاه
انسان و بونک امثالی نیجه شیلر ایشیدرز بونلر ندر
و نه دیمکدر **جواب** قرنداشی حضرت پیغمبر علیه السلام
بیورمدیمکه بنم امتمک آخرنده اون بولک حشر اولور کیمی
میمون کیمی خنزیر کیمی دخی غیری صورتلرده فتاتون
افواجا آیتنک تفسیرنده قاضی بیضاوی بیض الله
وجهه فی الدارین بیان ایتمشدر و اول حیوانلرک
صورتنه کیرمسنک سببی ندر دینلدکده دنیاده
ایکن اول حیوانلرک خوییله خویلنوب وصفیله

صفتلنده غیجون آخرته اول صفته کرر دیو بوردیلر
مثلا میمونك صفتی قرو غیبتدر و خنزیرك صفتی
حرام یمکدر شمدی برکمسه نك اکثر خویی و صفتی قرو
غیبت اولسه اولکمسه نك هر نقدر صورتی انسان
ایسه ده سیرتی که ایچرو سیدر میمون اولمشدر
کورنمز اولدوکی زمان کندنی اول صورتله بولور
و محشرده اول صورتله قالقار العیاذ بالله تعالی
مکر کیم توبه ایدوب اول صفتدن قبل الموت
خلاص اوله و دخی سلطان کونین بیوردیلرکه النوم
اخ الموت یعنی اویقو اولومك قرنداشیدر
یعنی برکشی اولدوکی وقت نه حال اوله جق ایسه اویقوده
دخی کندو اول حالنی کورر اکر محاسبه اهلی ایسه
یعنی حاسبوا قبل ان تحاسبوا دینلدوکی بو محاسبه در

هرزمان
هرزمان کندوکی محاسبه ایدر کوررسنکه واقعهده
دلکو کوردکسه کندو صفتندر انی سکا حق تعالینك
کوستردیکی رمزدر که حیله صفتندن خلاص اولمغه
چاره ایله دیو و میمون کوررسك قرو غیبتی ترك
ایت دیمکه رمزدر خنزیر کوررسك حرام یمکی .
ترك ایت دیمکه رمزدر حیوانیت ترك ایتمکه رمزدر
اولمزدن اوّل اولك دینلدوکی ده بو معنایه رمزدر
امدی برکمسه بر کامل مرشده بیعت ایلسه
محاسبه اهلی اولور و عالمده هر نه وار ایسه جمله سنی
کورر و کیجه اکر اویو و اکر بیره مز ابتدا بیره مز صفتلرینی
کورمکه باشلر و شیخك تلقین ایتدوکی اسم اللهله
اول صفتلری محو ایده تا بشول مرتبه یه وارر که
اکثریا کوردیکی انسانك کامللری اولور انبیا و اولیا کبی

اکثریا واقعه سنده بونلری کوررسه سیرتی
انسان کامل سیرتنی بولدوغنه اشارتدر بونک کبی
کمسه طریقتی تکمیلدن صکره دیسه اولورکه بن کاه
نبات اولورم کاه حیوان اولورم کاه انسان کاه
یغمور و بونک امثالی عالمده هرنه وار ایسه بن ایدیم
دیسه اولور زیرا آخر موجودات انساندر
انسان مرتبه سنه کیم یتیشدی جمله یی جامع اولدی
بو سوزلره اول لایق اولدی حاصل کلام جمله یی
جامع اولدم دیمکدر **سؤال** بونلرک مذهبلرینی
و سزک مذهبلریکز دخی روشنجه بیان ایدیور
جواب بز دیرز که بو حال برزخده اولور و آخرنده
اولور اندر دیرلر که دنیاده اولور مثلا اندر دیرلر که
بو حیوانلردن بر بنک صفتیله بر کمسنه صفتلنسه
اولدیکی

اولدیکی کبی انک روحی اول صفتله بر حیوانه
اناسنک قرننده آت و قان ایکن الاکیرر دنیاده
ظهور ایدر رهب بوکزن حیوانلرک اکثری بو صفتله
اولان انسانلردرکه بو صورتلرله ظهور اتمشلردر
تناسخی بونلردر بونلرک ایماندن اصلا نصیبی
یوقدر بونلر حقنده سید عمر الفارض حضرتلری
بیورمشلردر فمن قال بالنسخ فالمسخ لایق به
ابراء وکن مابراه بعزله یعنی هرکیمکه تناسخ
مذهبنده در انک لایقی مسخ اولمقدر یعنی انک
کبی کمسه نک لایقی اولدر که صورتی مسخ اوله
ای قرنداشلر سن اندن ایراغ اول و اندن عزلت
ایله اول یتمش ایکی مذهب باطله نک ایچنده بوندن
ازغنی یوقدر اعاذنا الله وایاکم عن نسخ السیرة

فی الدنیا والآخرة سؤال بونلر شرعده حرام اولان
اشیانک بعضیسنک خلفنه ذاهب اولمشلر
کبی کلور زیرا مدح ایدرلر مثلا شرابی ومیخانه یی
وقدحی ویرن محبوبی واول محبوبک زلفنی
وخالنی ویکاغنی مدح ایدرلر وبوزنده اولان
خطلری قرآنه تشبیه ایدرلر بونلرندر جواب
بو صوفیون طائفه سی ایمان تقلیدیدن ایمان
تحقیقیه سفر ایتدکلری کبی جمیع اشیانک ظاهرندن
باطننه وصورتندن معناسنه سفر ایتمشلردر
جواهر اشیا کاهی کورمشلردر وبلمشلردر اونلرک
اکثری سوزلری عالم معنادندر مثلا شرابدن
مرادلری معرفة الله درکه نتیجه سی محبة الله در
وشرابک نتیجه سی عشقدر عشقله محبت بر معنایه در

ومیخانه

ومیخانه مرشد کاملک کوکلیدرکه محبة الله خزینه سیدر
وقدحدن مراد طالبه تلقین ایتدیکی اسم الله در یاخود
معارف الهیه ایله صدور ایدن کلماتدرکه سالک
دکلدکجه اول کلماتک ذوقیله مست لا یعقل اولور
ومحبوبدن مراد مرشد کاملدر زیرا محبوبی کوردکده
کوکل محبت ایتدوکی تناسب اعضاسی اولوب
هر بر نقش یرلو یرنده بولندوغیچون کوکل محبت
ایدر امدی سالکه مرشد کاملک درونندکی معارف
الهیه یوز کوستروب اول معرفتله اشیایی
کورمکه باشلیوب مرشدک هر سوزنی وهر ایشنی
وهر صفات باطنیه سنی ومعارف الهیه سنی
بیلوب الکلمغه باشلدوغی کبی کوزنه اول مرشد اول
محبوب صورتندن بیک مرتبه سوکلی کورینور

زیرا اول محبوب تنندر بو محبوب جاذبدر زلفدن
مراد مرشدك طالبدن تنزّل بیوروب
کلمات جاذبه سویلروکیدر خالدن مراد مرشدك
استغنا عالمنده کاهی مستغرق بحر وصال ذات
اولدوغیدرکه اول وقتده کوکلی ارشاددن
مستغنی اولور و یکاغدن مراد کاهی طالبه
کوروندوکی زمان طالبك کوکلندن ایکی جهانك
فکرنی سلب ایدوب بلکه طالبه کندی وجودینی
یاوی قلدوغیدر حالیدر و یوزنده اولان خطلری
قرآنه تشبیهدن مراد اولدرکه یوزدن مراد
مرشدك کوکلی یوزیدر قرآندن مراد اخلاق
الهیّه درکه تخلّقوا باخلاق الله حاصل ایتمشدر
دیمك اولور **سؤال** بونلر بز اللهی کوریروزدرلر

دنیاده بو رسول اللهدن غیریه ممکنمیدر **جواب**
ممکن دکلدر بونلر اللهی کوررز دیدکلری بز اللهی
بیلورز و آثار قدرتنی کورورز دیمکدر یوخسه
حقیقت کنه ذات باری کورلمکدن منزّهدر
لاتدرکه الابصار وهو یدرك الابصار در
حضرت پیغمبر علیه السلام بیوردیکه اعبدوا الله
کانّك تراه فان لم تکن تراه فانّه یراك یعنی اللهه
عبادت ایله اللهی کورر کبی اگر سن انی کورمزسك
اول سنی کورر دیدی بو وجهله عبادت احسان
مرتبه سیدر بونلرك بو سوزلری بز اللهه قوللغی
احسان مرتبه سنده ایدرز دیمکدر حضرت علی
بیوردیکه لو کشف الغطاء ما ازددت یقینا یعنی
بن اللهی شویله بلدم و اکلدمکه اگر کوزمدن پرده

قالقا ایدی وبن انی کوره ایدم همان بلدیکم کبی
کوررردم واکله دوغم کبی بولوردم بلدوکمك واکلادیغمك
خلافی ظهور ایتمزدی بو سوزدن دنیاده کورلمدوکی
اکلانذی بو کلامك صاحبی خود حضرت علی در او بو یله
دیمجك غیر یلرینه اولمق لازم کلور فهم ایله سؤال
بو سوزلر بو یلره یلان اولمزمی شیئك آثارینی کورمك
کندین کورمك اولورمی جواب اولور بر کمسه کونك
ضیاسنی کوردکده بن کونی کوردم دیلسه جائزدر
مع هذا که کونی کوممشدر و بر مثالیده الکیه بر آیینه
الورسین الچینده بر صورت کوررسن و یوزمی
کوردم دیرسن کوردکك کندی یوزك دکل ایدوکن
بیلورایکن بو سوز خود یلان دکلدر سؤال چونکه
کورمك آثار قدرتی کورمك ایسه آنی هر کس

کو

کورر بونلر خود بز کوررز دیرلر غیریدن سلب
ایدرلر جواب شونلر که کوردیلرینه ایدوکن بلمدیلیر
کورمدیلر کورمك بلمکدر بلمدی کورمدی بر کمسه
هر زمان حلوا یسه یدوکی حلوا ایدیکین بلمسه
کمسه دن اوکرنمه مش اولسه و کیمسه ده اکا دیمامش
اولسه حلوایی ایله مدح ایتدکجه بورکندن بر حسرت
آتشی دائما انی حلوا یقدوغی کبی یقر عجبا بن انی
نه یرده بولورین اولادیو استر یورر سؤال
بو صوفیلرك بعضیلری بز نه جهنمدن قورقارز
و نه جنت استرز دیرلر بو سوز خود کفردر جواب
اول سوزك کفر اولدوغی جهنمدن قورقمیوب
وجنتی بکنمامك بوننذن اولورسه در بونلرك
مرادلری اول دکلدر بلکه مرادلری اولدرکه یارب

سن بزی چونکه وار ایلیوب وچوکتوردگك
کندیکه عائد اولور بر فائده ایچون دکلدر پس
امدی بزه لایق اولان بودرکه سکا قوللوغی
کندومزه عائد اولور بر سبب ایچون ایتمیه وز
بلکه انجق سنك رضاکیچون ایده وز بزم سنك
ایله بیعموز وشراموز یوق که جنت ایچون
یاغیری ایچون ایده وز اگرچه ان الله اشتری
من المؤمنين انفسهم واموالهم بان لهم الجنة
بیوردك اول سنك خاص قوللرك ایله بویوزدن
بر معامله نزولیکدر که الطاف مالانهایه سنی
وکمال رحمت بی غایه کی انلره بویوزدن بر اظهاردر
یوخسه حاشا سن بیع وشرادن منزهسین وبز
عبادی خالصا ومخلصا سنکچون ایده رز اگر
ارا برده جنت وجهنم اولماسه بزم لایقمز عبادتدر
جنته ویا جهنمه قویماق وچقارمق سکا مفوضدر
برامر درهر نیجه دیلرسك اویله ایدرسك
جنته قویرسك اوسنك فضلکدر ندر عبادتمزدن
دکلدر جهنمه قویارسك عدلکدر حاشا ظلم دکلدر
ظلم غیرینك ملکنده فضولی تصرف ایله اولور
ملك ایسه جمله سنکدر اویله اولسه کیف مایشاء
تصرف ایلرسك ظلم اولمز اشته صوفیلرك
او سوزدن مرادلری بودر غیری دکلدر سؤال
سن دیمش ایدك که شریعت ایله حقیقت بر بربینه
اصلا مخالف دکلدر حقیقتده شرعه مخالف اعتقاد
ایده جك برشئ یوقدر دیمش ایدك یا بونلرك
ارا سنده برکزلی سوزلری وار که انی اهل شرعدن

صقلارلر مخالف اولمايدى ستر ايدرلرمى ايدى جواب
ستر ايتدكلرى شرعه مخالف اولدوغندن دكلدر بلكه
عقول ناسه مخالف اولدوغندندر دقيقدر هر كس
اكلهمز انكيچون حضرت پيغمبر عليه السلام كلموا الناس
على قدر عقولهم بيوردى زيرا هر سوزى هر كسه
سويلسك بعضيسنى بعض خلق اكلايمز غلطه دوشر
صوفيلرك انى صقلدقلرى بو امره امتثال ايچوندر
سؤال ايدرسه صوفيلرك بلديكى علمى بلمسه شرعك
ظاهريله عمل ايليسه واكا قناعت ايليسه اول كمسهنك
ايماننده واسلامنده صوفيلردن اكسك يرى اولورمى
جواب اولماز صوفيلردن دكل بلكه انبيانك ايماننده
واسلامنده اكسك اولمز زيرا ايمان واسلام
برجوهردر كه تجزى وتقسيم قبول ايتمز بوكه ارتق

واكسك

واكسك دخى اولمز پادشاهله فقيرك كنشدن حصهلرى
برابر اولديغى كبى وشاه ايله كدانك جسملرى اعضاده
برابر اولدوغى كبى يعنى شاهك بدننده نقدر
اعضا وار ايسه بر كدانكده اولقدر اعضاسى اولدوغى
كبى ايمانده دخى جمله اهل ايمانك حصهلرى برابردر
ارتق اكسك اولماز سؤال يا بو انسانك كيمى
پيغمبر كيمى ولى كيمى صالح كيمى فاسق يا بو تفاوت
درجات ندر جواب معرفتده در جملهسى اصل
ايمانده برابردر اما معرفتده برابر دكلدر نتكم
شاهيله كدا اعضاده برابر اما لباسده ودولتده
ومنصبده دكل انسانك انسانلغى معرفت
لباسنده ودولتنده در پادشاهك پادشاهلغى
بدنى ايله دكلدر مرتبهسيله در كه دولتيدر ومنصبيدر والسلام

لا اله الا الله

لا اله الا الله معناى اول يعنى عبادته لايق اللهدن
غيرى يوقدر معناى ثانى يعنى هر كوكلك مقصود
اولدر اندن غيرى مقصود يوقدر هر تقدير اول
كوكل مقصودينى غيرى اعتقاد ايدنه ده معناى
ثالث يعنى اندن غيرى موجود يوقدر يعنى هر وجودك
حقيقتى اولدر اسملر اعتبارى ايله غيرى وهم اولنور
ايسه ده ايمدى عارفه لازمدركه كوكلنده حقك
غيرى موجود واردر توهمنى نفى ايدوب هر وجود
ظاهرا و باطنا حقك ايدوكن اثبات ايده تاكه توحيد
تمام اوله والا يالكوز ديله توحيد توحيد عوامدر مقبوليتى
ينه عوام اره سنده در اما عارفه اصل نفى لازم
اولان كندى وجودكدر اثباتى لازم اولان حق وجوديدركه

سنده

سنده وجمله ده بن وبين اولدر الله الله تعالى
اسملرندن بر اسمدركه جمليه دلالت ايدر بوندن غيرى
اسملر انجق هر برى باشقه باشقه بر معنايه دلالت
ايدر مثلا رحمن رحيمه رحيم غفوره غفور شكوره
دلالت ايتمز اما لفظة الله جميع اسماء الهيه يه دلالت
ايدر انوكيچون بوكه اسم ذات مستجمع جميع صفات
دينور ايمدى الله اوليه اللهدركه يالكوز كوكلرده
ويايرلرده ياصاغنده وياصولنده ويااوكنده ويااردنده
السنك جهلدر بلكه جهات ستهنك جميعنده ده
السنك جهلدر زيرا جهات الستة عالم شهادتدر
عالم ملكوتنده وجبروتنده ولاهوتنده جهات يوقدر
جهات انجق عالم شهادتده در حق ايسه هر واركه
براوغوردن مجموعيدر انوكيچون الله بو موجودانك

بشقه برلیسی اولمقدن منزّهدر مثلا زیدک بشقه
اللّه زید دیمزلر یا بشقه ایاغنه یا کوزینه یا قولاغنه یا اغزینه
یا بورننه یا خود عقلنه وخیالنه وفهمنه ووهمنه
محصّل کلام اعضاسندن برعضوینه یا خود قواسندن
برقوتنه دیمزلر که شوره سیدر یا شوره سندندر
بلکه زید دیسه لر مجموعینی مراد ایدرلر ایمدی بر کمسه
اللّهی بو کالا تیله یعنی بو وجهله مطالعه ده ودوشنمکده
اولسه اول کمسنک برساعت بویله فکری خیرلودر
غیریلرک برسنه ذکرندن که بو فکر ایله اولمیه بویله
جامعلک یوزندن اولا فکر جذبه یه یتشدرر که
جذبة من جذبات الرحمن توازی عمل الثقلین در
یعنی اللّه جذبه لرندن بر جذبه جمله انس وجنّک
عملنه برابر اولور ایمدی بو جامعیت حق بولنمز ینه

کندکره

کندکره بولنور زنهار انساندن غیری یه بولورین
صنوب یورلمه زیرا شجرک واروارى میوه سیدر
شجردن مقصود میوه اولدوغی کبی وارلقدن
مقصود حقدر حقک ایسه ظهور تامّی انسان
کاملدر فافهم ای طالب البکا بر وهم بیلورم عارض اولدیکه
بو خلقک مجموعیسی براوغوردن اللّه اوله حاشا
فحاشا خلاف وهم ایدرسک یقینک شویله
اولسونکه خلق حق اولمز ابد الآبدین بیت نه اول
بو اولور نه بو او اولور اول، حقیقتده بودر روح حق صحیح
یول، جمله اهل اللّه عظامک اعتقادلری بویله در
نهایت خلقده اصلا وجود بولمدقلری اجلدن
وجودک واروارنی حقده اثبات ایدرسن صنوبرسنکه
خلقه حق دیرلر اویله صانوب وهمه دوشمه بویله که گر

اکلیه‌سن و الّا یبانده قالورسین زیرا بنم جانم خلق
دخی وجودک فقوسین دو یمامشلردر وجود اللّهکدر
سن خلقک صنورسین نهایت وجود حق خلق صورتنده
کورندی خلق اویله ظن ایندیکه وجود خلق اوله خلق
ظهوره کلمک استدی کندینه مناسب بر وجود
بولمدیکه انوکله بو عالمده ظهور ایده حق تعالی غیرت
ایدوب کندی وجودک اکا عاریت وردی اظهار
ایلدی عاریتی ینه صاحبنه طبشوران بو رجدن
خلاص اولدی خلقک صاناندن عذابه کرفتار اولدی
العلیّ علودندر یوکسک معناسنه مطلق اللّهه
مخصوصدر امّا خلقه کوره درجه‌سی اقراننددن یوکسک
اولنه عالی دیرلر بو معنا ایله جمیع مخلوقاته سرایت
ایتمشدر [illegible] جمیع اشیانک هر برنده بر کمال

واردرکه

واردرکه آخرده بو قدر اول شیئ اول کماله غیریدن
درجه‌سی عالیدر مثلا انسان جمله خلقدن عالیدر
جامع کمالات اولدیغی حیثیتدن امّا بر مکس اندن
عالیدر شول وجهدن که مکس اوچار انسان اوچامز
برقرنجه ده بر کمال اولورکه انسان کاملده اولماز
ایمدی بو علو جمیع اشیایه سرایت ایتمشدر شویله که
هیچ بر شیئ بو قدر انده بوندن حصّه اولمیه یعنی هر
شیئنک کندینه مخصوص بر کمالی واردرکه اول شیئک
وجوده کلمسنه سبب اول کمالیدر حقّک اول یوزدن
بلنمسی اول کماله دراییدی عارف هر شیئده اول کمالی
ارایوب بولدقلرندندرکه بر شیئه حقارت نظریله
باقمازلر پیغمبر علیه السلام صحابه ایله کیدرکن بر قوقمش
کلب جیفه‌سنی کوروب قوقوسنه تحمّل ایده میوب

بورونلرين دوتارق كجدكده حضرت عليه السلام
نه كوزل دلشلري وارديوب كمالنه باقوب
نقصاننه بقماكه ديمكي رمز ايتدي ايمدي هر شيئك
كماله نظر ايتمك مرتبه سني بولان كمسه درجهٔ
عاليه يه يتشمش اولور هم ذكر حق العلي اسميله
ذاكر اولمش اولور كركه اويقوده اولسون زيرا
بويله عارفك اويقوسي خيرلودر بو معناي جابل
اولنلرك ذكرندن و عبادتندن [هو] عبارتدر كه
شول سر غيبدركه اصلا شهودي ممكن اولميه اما
جميع موجودات انكله ظهور بولمش اول شول
چكردك كبي كه اول چكردك ايدي صكره شجر اولدي
اكر اول چكردك اولميايدي شجر اولماز ايدي شجرك
هر برنده سرايت ايتمشدر لكن كورنمز و شجر

نشو و نماسي اول سر ايله الوريلده بركز بر افلنور
چيچكلنوب منوه لنديكي اول سر ايله دركلوب
ميوه ظاهر اولان چكردك اول سردركه بر ايدي
بيك كورندي بيكدنده يوز بيك كورندي جمله
بر چكردكدندركاه بر كورينوركاه يوز بيك
كوزده كورن اول سردر قولقده ايشيدن اول
سردر الده اولان قوت اول سر درايافده
يوريين اول سردر يوزلرده كورينن حسن
اول سردر اول حسنه عاشق اولانده اول سردر
كلده كي رايحهٔ طيبه و بلبلده كي افغان متناهيه
اول سردر آه نه ديمكه هر نه وار ايسه او سردركه
بو قدر الوان مختلفه ايله ظهور ايتمشدر كندي جمليه
ايچ اولمشدر كورنمز صفاتي كندويه طشيس

اولمشدر حتی کورینن اولدر ایچ یوزی هو درکه
اکا غیب الغیب و ابطن البواطن و کنه لا تعین
دیرلر و هویت ساریه دخی دیرلر ایمدی حقی بو نوردن
مطالعه هو اسمیله ذکر اتمکدر کرکسه دلی ساکت
اولسون آخر سوزده اولسون القهار قهر اولدرکه
ربوبیت دعواسنی اولنلری هلاک ایده
ربوبیت دعواسی اوچ درلودر بر کلیت ایله در
فرعون و شداد و نمرود مثللیلرک دعواسی کبی بری
بعضیت ایله درکه انلر تکبرلیق دعواسنی دکلدر
لکن ایشلری انلره بکزر ظالم پادشاهلر و بکلر و جاهللر
کبی بری تمردلک ایدنلردرکه بر ایشی بن شونی
شویله ایدرین بونی بویله ایدرین دیه حتی شو
ایشی ایشلرین دیدکده ان شاء الله دیمیه ان شاء الله

دیمکدر تمردلکدر دعوای ربوبیت درانک کبیلرینی
حق تعالی قهر ایدوب مراد ایتدوکی ایشی تضییع اتمز
بو اوچ طائفه نک جمله سینی مقهورلردر دعوالری
مقداری ازه از چوغه چوق هر برسنه قهر بر مخلوق
بوزندندر نظم حق تعالی انتقامن بنه عبد ایله آلورمّا
بلمز علم لدنی انی عبد ایندی صانور ایمدی بو قهردن
هیچ کمسه خالی دکلدر هر نه وقتن که کشی کندی نفسنی
یا غیرینی بو صفت قهری مشاهده ایده حق تعالینی
قهار اسمیله ذاکر اولمش اولور کرک ایسه دلی ساکت
اولسون الحی حیواة بر صفتدرکه صاحبنک
عالم و مدرک اولمسنی ایجاب ایدر چونکه بو اسمی
کوردکده که الله تعالی اسملرندن بر اسمدر بلدکه الله
تعالی جمیع اشیایه علمی محیط در زیرا ذاتنده نیجه

مطلق ايسه هر بر صفتنده اويله مطلقدر ايمدی
موجوداتدن بر شیٔ يوقدر كه حقی كنهيله بلميه
ودخی موجوداتدن بر موجودده يوقدر كه اول حقی
بلميه نتكم حق تعالی بيورمشدر وان من شیٔ الا
يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم زيرا
ابشندكه جميع خلق حقی بلمك ايچون خلق اولنمشدر
اكر بو مخلوقاتدن بر ذره ياشمه حقی بلمسه ايدی خلق
اولمازيدی چونكه كوردكه خلق اولمش بلدكه حقی
عالملر اكرچه خلقی بلمزسه ده زيرا خلق نه ايدوكين بلمز
چوقدر اما حقی بلمز يوقدر ولكن حقيقتنه بيلور ايدوكن
بلمز چوقدر ايمدی اشيادن هر نيه بقسك اننده حقی
[illegible] ايدوكن مشاهده ومطالعه اتسك
حقی [illegible] اسميله ذاكر اولمش اولورسين ديمكلكت

ايسه ده

ايسه ده العظيم عظمت واولولق معناسنه در
مطلق عظمت الله تعالی يه مخصوص بر صفتدر زيرا
اولوهيت صفتلرندندر اولوهيت اللهه مخصوصدر
خلقه بوندن حصه انجق بوقدر دركه بر شيئك حقك
عظمتنی مشاهده ومطالعه ايده تاكيم العظيم اسمنی
ذاكر اولمش اولور هر شيئده عظمت حقی مشاهده
ومطالعه نيجه اولور ديرسك بلكه حق تعالينك
هر صفتنی بولمغه يول بو مخلوقدر ايمدی اسم عظيمه
مظهر اولان عرش عظيمدر عرشك عظمتندن بلديلركه
الله عظيمدر ای قرنداشم بونی بلدك ايسه
بلكه هر نقدر موجودات وار ايسه هر بريسی باشقه
باشقه بر عرشدر وكرسی ويدی قات بر ويدی
قات كوكلر جمله دن ادنی اولا مخلوق كه بر ذره در

اول ذرّه نك ظاهری ذرّه در اما باطنی عرش
عظیمدر جمله مخلوقات انك باطننده واردر
حق تعالی نك سن بلدوكین عرشه توجّهی نیجه
ایسه اول ذرّه یه ده اویله در كورمزمیسین
انسانك یوركننده شو سیاهجه نقطه ایچنده كی
صحرا انك عظمتنی كه هر كوشه عرشك وشمسك
وماهك ونجومك وجودی بلورمز هر موجودك
باطنی اویله در بعضسنده بالفعل كلمشدر
بعضسنده بالقوّه در انسانك جمله دن مقبول
اولدیغی بالفعله كلدوكیچوندر یوخسه غیریلرده
بو عظمت اولمدوغندن دكلدر ایمدی هر موجود اللهی
بیلوب تسبیح وتهلیل ایتدوكی اول عرش مثال
اولدوغیچون كوكل ایله در یوخسه ذرّه نك نه حدّی واردر

اللهی بلمك اللهك عظمتنی بیلمك ایله در فافهم
حتّی نعلم بو مطالعه یه قادر ایسك العظیم اسمنه
لایق اولورسین والّا لا الحق عبارتدر شول
وجود حقیقیدنكه هركز زوال ارمیه دائما ثابت
اوله طوره ایمدی موجوداتك هر برینك بر بقاسی
یوزی واردر كه اول شیئك وجود ظلّیسی انكله
قائمدر بقاسی یوزینه حق دینور فناسی یوزینه خلق
دینور كلّ شیء هالك الّا وجهه بوكا اشارتدر ایمدی
بصیرت ایله باقسك جمیع اشیایی كوررسنكه
بر یوزی دائم بر یوزی متبدّل ومتغیّر بولورسین مثلا
انسانك وحیوانك بدنی بر كرّه حكما قولنجه اتندن
ایلكندن كمكندن طمرندن دریسندن محصّل
جمیع اعضاسندن بر عضوی قالمز یكلنور زیرا

هر غدا که بر اتوکلی غدادن حاصل اولدی وجود فانی
اولور صکره کی انک یرینه وجود بغلر بو حال
ایله موجود اولوب فانی اولمقده در اول وجود
باقی سببیله اکرچه بلهم فی لبس من خلق جدید
فحواسنجه هر نفسده یکی یکی وجود تحصیلنده در
ولکن بو اطبّا قولنجه در بوده بر دخی در مثلا
بر کمسه فرق یاشنده اولسه فرق کرّه اول کمسه
دکشدرلمش دیمک اولور امّا ینه اول آدم دیر که
بن ینه اول کوردکلر کمسه بن ایمدی اتولدن اول
زمانه دکین دورلن یوزی حقیقتی یوزیدر اول
یوزی اولدکدن صکره ده باقیدر اول دکشدرلمن
یوزی خلقتی یوزیدر خلقتی یوزی صو کبی اقمقده در
حقیقتی یوزی شول ارق کبی در که صو ایچینده

اقارکندی اقمازایمدی جایه کیروب کوزکی
ارقه دوتارسک اقورتلورسک صویه دونارسک
کوزک قراروب صویه بیقبلورسن کوزکی اچ
بو مطالعه دن ایرلمه که حقی دائم الحق اسمیله
ذکر ایتمش اولورسن والّا غافلسن کرک
ایسه دلک ذکرده اولسون الواحد ذات
حقدن عبارتدر جمیع اسما وصفاتی برله شول
حیثیتیله اول کثرت اسما وصفات وحدت
ذاته مانع ومنافی اولمیا مثلا دیرسک که پادشاه
عسکریله بغدادی المش بو اراده عسکر ذکر ایتدکک
پادشاهک پادشاهلغنه وعسکر بغدادی انک
امریله وحکمیله الدوغنه مانع ومنافی اولمیه بونک
تمثیلی الحق پادشاهه مخصوص دکلدر هر شیدن

بوکیمثال ممکندر عربین ففی کل شیء له آیة تدل علی انه
واحد مثلا شو یازی بز الیمز له یازدق واحدیندر
ایمدی حق بوکا لیله مطالعه الواحد اسمنی ذکر در
و دخی اعوذ برضاک من سخطک دیمک واحدیندر
ایمدی حقی بوکا لیله مطالعه و مشاهده الواحد
اسمنی ذکر درکرک ایسه دیلی ساکت اولسون
القیوم قیوم اولدرکه کندینک قوامی یعنی ثبوتی
بالذات اوله بر غیریله اولمیه ایمدی قیوم مطلقدر
اکرچه حقدن غیری یوقدر ولکن موجوداتدن بر موجود
یوقدر که بو صفتدن انده بر حصه اولمیه حقک
هر بر صفتندن جمیع اشیاده بر حصه بولنمق لازمدر
زیرا حق جمیع کمالاتنی هر بر ذره ده کوسترمک ایسته
مشدر عرش عظیمه تجلیسی نیجه ایسه بر ذره یه ده

اوله در لکن کمنده بالفعل کمنده بالقوه در
نظم اراوردکه قوقومی آلی بیله که بوخسه
عالم نسیم ایله طولودر عالم الجنده هر نه وار
ایسه کورورسنکه البته بر وجودی وار بر ده
صفتی وار که اول شیء انکله بیلینور یا صاری یا قزل
یا کوک یا دخی غیری رنکلردن بریله سائر
صفتلرندن ماعدا کور ایمدی که اول صفت
اول وجودیله نیجه قائم اولمشدر ایمدی جمیع اشیاده
اولان قیومیت حقی مشاهده و مطالعه ده اولا
کمسه حقی بو اسمیله ذکر ایتمش اولور اکر دیلی
ساکت ایسه ده الصمد صمد اولدر کیم جمیع
حاجتلرین توجهی اکا اوله ایمدی صمدیت مطلق
حقکدر اولدوغندندر که موجوداتدن بر موجود

بوقدرکه بوصفندن انك بر حصه اولمیه زیرا جمله
بر اوغوردن حقك وجه باقیدرکه نه ذره قدر
قصوری واردر نه شمه قدر زیاده سی واردر
زیرا وجودده تکرار یوقدر ایمدی جمیع اشیا
بر برینه محتاجدر اعلا ادنایه ادنا اعلایه جمله دن
اعلا اولان پیغمبرلردر جمیع خلق حقنی بلمکه و اکلامغه
انلاره محتاجدر جمله دن ادنا اولان دنیادر انلرده
دنیایه محتاج ایدیلر حتی نیجه لری قوت لایموت
مقداری دنیا تحصیل اتمك ایچون کندن اجرته
ویردی تاکه انلر بیله لرکه جمیع اشیانك بر یوزی
حقله متصلدر احتیاج بینه اویوزدن اکا دیر غیریه
دکلدر ودخی بر شئ خور کورمیه لر جمیع یوزدن
اللهه عبادت ایده لر اینما تولوا فثم وجه الله

حاصل اولوب احتیاجی وار ایدوکین بیلوب
هر یوزدن فقیرلك کوستروب فقر تامه ایروب
فهو الله مرتبه سین بوله لر بو ذوقه ایرلکمه
صمد اسمین ذاکردر اکرچه دیلی ساکت ایسه ده
الاحد ذات حقدن عبارتدر جمیع اضافات
واعتباراتی اسقاط وکثرت اسما وصفاتی
نفی اتمك اعتباری ایله مثلا پادشاه بغدادی
المشدر سین عسکری الکمزلسین وشو کتابی
بن یازدم دیرسین الم یازدی دیمزسین
بونلر احدیتدر و حضرت پیغمبرك اعوذ بك
منك دیدوکی ده احدیتدر ایمدی بو یرلرده
دکو کلردر. و داغلره و صحرالره احدیته عارف
اولان نظر ایلسه اصلا کوکلری و یرلری طاغلری

بو صحرالری کورمزانجق وجود حقدن غیری
انک نظرنده برشئ قالمز زیرا یوم تبدل الارض
غیر الارض والسموات وبرزوا لله الواحد القهار
انک نقدی اولمشدر زیرا جمیع دنیا
وآخرتی ونیرانی وجنتی کچمش حق ایله هو هو
اولمشدر بونک برله بنه ویرمه والمه وخلقله
عاقلانه معامله ایتمکدن خالی دکلدر عجب سردر
الله تعالی میسر ایلیه آمین یامعین ایمدی
بو حاله اولان کمسه دائم الاحد اسمین ذکرده در
کرک ایسه ساکت کرک ناطق اولسون

تمت الرساله اللطیفه فی ۲۴ س سنه ۱۱۲۷

عمدة العارفین مصری محمد افندی طریقته قدم بصدقده قرنداشی احمد افندیه ارسال بیوردقلری مکتوبلریدر

کوزم نوری برادر عزیزم احمد
افندی هزاران اشتیاقله سلاملر ودعالر قلندقدنه
صکره اعلام اولنان اولدر که بنم جانم نه عالمده سین
یعنی دیمک ایسترم که هرکس دنیاده اولدقجه
درد والمدن قورتلماز اول درد والمدن جزع
وفزعده میسین یوخسه صبر جمیلده میسین
ویاخود دردایچنده درمانی کیجه قراکوسنده
کون بولنلر کبی بولوب خسته کوکل صاغ
اولوب یدوکنک یورکلده باغ اولوب
هر طاغ اوستی باغ اولدیمی قرنداشم نفسکی
بلدکمی رنکی بولدکمی علامتی واردر بتمش ایکی

هلته بر كوز ايله باقوب جمله خلقه بر اوغوردن
بارتوب اينما تولوا فثم وجه الله ظاهر اوليدي
نظم جمالكي نجه يوزدن كورم ديين دللر شكسته
آيينه لر كبي پاره پاره كرك   قرنداش خوبكه
بو عرصه يه بي نشان ولامكان ايللريندن قدرت
يولاريله يلدك جيقه كلدك كوزك اجدك كندوكي
براولو هنكامه ايجنده بولدك اوله كثرة الذنوب
ايزوكي يتورمه اول درنك تيز جك طاغلور
يباننده قالورسين ايزوكي ايزليورك
كلدككك قاپويي بول بو قلق بولنده ينه بي نشان
ولامكان ايللريكه وطن اصليدر اولاشي كورك
اصل حب الوطن من الايمان بودر بولي يتوردكسه
بيلنه صور بوزك اشكلرينه قوحد مثلندن ايرلمه

هر دردكه

هر دردكه درمان انلرده بولنور كاملك تحصيل اولنانلر
نك طالب وراغب اول عاشق صادق اول ازاجق
يوفلق ايله كلورسك مالا عين رأت مظهري
اولورسين درنيملرين وجوهرلرين كه پاكسنه
واوغلنه كوسترمكه قيمازدي هب سنك الوكه تسليم
ايدرلرنك سن سوزلرين اكلمغه لياقت كسب
ايله جمله رياضات ومجاهدات كه واردر بونلري
اشلمك لذاته دكلدر بلكه انسان كامل سوزني اكلمغه
لياقت كتورمك ايچوندر اكر بر كيشي كه انلر سوزك
اكليه انك عرفاني عين مجاهده در بنم قرنداشم
مناسبت سز بر قاج سوز سويلدم عبارت
بله جك ظرافتم يوق كرامت بيله جك ولايتم
يوق قاربوز كبي بر طوب دوزدم واوكه

بوارلدم جوکان النه هر نه یره جالارسک
اولطرفه کیدر مخالفت ایتمز اما بولایکه جوکانی
الدن براغوب طوپی قباسنکه اصل مصلحت
اولدر والسلام

من المحب المخلص
محمد مصری
الخلوتی

ای طالب سر الهی بلکل واگاه اولغلکه هر نه که
عالم افاقده واردر کرکدرکه عالم انفسده
اوله جونکه افاقده اشراط ساعت نتکم حضرت
سلطان کونین صلی الله علیه وسلم بیورمشلر
ونه ایدوکین بیان ایتمشلردر البته لازمدرکه
عالم انفسنده اوله و بزه بلمسی لازم اولا
کندو وجودمزده اولانلری یوخسه اول افاقده
اولاجغه انتظاردن نه حاصل اولور و دخی حضرت

٤٩

رسول اکرم صلی الله علیه وسلم هر پیغمبر امتنی
دجال ایله قورقیتمشلردر دیو بیوردقلری حدیث
شریفلرنده انفسی اولمسی اشعار ایدر زیرا دجال
مشهوری اول پیغمبرلرک کندو زمانلرنده ظهور
ایتمیه جکین خود بیلورلر ایدی پس نیچون تخویف
ایدرلر ایدی انلر خود جهلدن و کذبدن مبرا و معرا
اولدقلرینه ذره وشمه ایمانی اولانک شکی یوقدر
ایمدی اولا بنی اصفر جقمق عبارتدر انسانک
صفات بهیمیه ظهورندن زیرا انسانک
اول خلق اولان بو صفتدر یاجوج و ماجوج جقمق
عبارتدر انسانک اولا صفات ذمیمه و افکار
فاسده نک کلیت ایله ظهورندن و هجومندن
و دجال جقمق عبارتدر انسانک عقل معاشک

صفات ربوبیّت وکبر واستیلا ایله وطلب
علو ایله ظهور ایدن و حضرت عیسی علیه السلام
ییره اینمک کنایه در عقل معادک نور یقین ایله
ظهور ایدن و دجّالی قتل ایتمسی عبارتدر انک
حکمنی ابطالدن شیخ صدر الدین قنوی بیوردیلرکه
دجّال دنیانک حقیقتی مظهریدر انکیچوندرکه صاغ
گوزی کوردر یعنی حقی گورمز و حضرت عیسی
علیه السلام حقیقت آخرت مظهریدرکه انک
ظهوری وقت فجر اخروی طلوعی زمانیدر چونکه
عقل معاد ظهور ایدر عقل معاش اولور مهدی
حقیقتی عبارتدر عقل کلّک و روح اعظمک ظهورندن
که اول روح خدا نفخ رحمانه ایله اولور
هر که اولمازو نفخت فیه من روحی بوروحه

اشارتدر بودخی مرشد کامل اللّهدن خلیفه
اولوب طالبه نفخ ایدر مایه محمّدیه ده دیرلر
و دابّة الارض چیقمق عبارتدر نفس لوّامه
ظهور ایدن و برالنده عصای موسی و برالنده
مهر سلیمان اولوب عصا ایله مؤمنات
یوزین صغایوب اهل جنّت ایدوکی ظاهر
اولوب و مهر ینی کافر یوزینه دکیروب
کافر اولدیغی اولدرکه نفس لوّامه نک
بریوزی نفس ملهمیه در و بریوزی نفس
امّاره یه در سعید و شقی اولمغله امکانی واردر
ملهمیه تابع اولورسه سعید ایدوکی ظاهر اولور
و صلاح حالی یوزنده نشان ویرر و نفس
امّاره یه تابع اولورسه شقی ایدوکی ظاهر اولور

وفا د حالی بنه یوزنه نشان ویرر وکون
مغربدن طوغمق عبارتدر روحك بدندن مفارقتندن
زیرا جسمه اول وقتکم تعلق ایتدی طولندی چونکه تعلقی
کسلدی بنه مغربدن طوغدی بو سوزلری طویمغه
کنسی طبیعت اسافلندن سموات ملکوتنه ولوج ایتمك
کرك بو ولوجه ده ایکی کره طوغمق کرك بر کره انالرندن
وبر کره کندودن نتکم حضرت عیسی علیه السلام بیورمشلر
من لم یولد مرتین لم یلج ملکوت السموات والارض
یعنی ایکی کره طوغمیان جواهر اشیایی الکلاین نفسنی
وحقی تانیه مزایدی بو اشراط انفسی بی اهل سلوك اکلار
بیلورلحق عوام ناس بونلردن بیخبردر اولئك کالانعام
بل هم اضل انلرك شاننده در رموز انبیایی واولیایی اطلاق
انده کامل ایشیدر انلرك سوزلرینی دویان دنیاده واخرتده
انلرك یولدا ایشیدر دویمین ناشیدر والسلام

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni kayıt 3065